

Rā jau augščā mineju, par wezam strahdajot, tas ir nesahles
issnižinot zaur dīstu arščanu, ihpašči mīlā semē nebija eespehjams,
tadehk fa leelakai dalai nesahku ir loti sīksta dīshviba un winas ne
ko ne-istaisa par wišu arščanu un ezesčanu, bet aug alasč no jauna;
jo pat pee labakās arščanas naw eespehjams aiskawet, lai nekrīstu
welenu gabalini atpakał, zaur kureem seme paleek arweenu netihra.

Tagadejōs laikōs, kur pee ūmes tihrišanas no nesahlehm leeto lobisħanas metodi, tas ir, pirms ujar ūmi tikai 1–2 zeleem džili, zaur kiel nesahlehm teek nogreestas greħxes, ta' ka winas, tad Pee ūfa laika ir weegli isniħżinamas. Jo fellaku noor, jo pilnigaki atsneħed mehrki, tas ir, nesahlu isniħżina fħanu. Teek nu lauks pehz nolobi-ħanas pee ūfa laika labi faiezets, fas loti weegli ir padarams, tad war winu pehz 1–2 nedelahm džili art un ūme nu buhs skaidra un tħaġħġana.

No leelaka ūvara ir lobischnana preefsh ar zeefsu jeb wahrpatu noauguscheem laukeem, kurus uſ tahdu wiſti war dabuht it teizami no nesahlehm ūkaidrus, famehr daudsreisiga dſiſla arſchana daudſ ne kā nelihds. Kā jau teizu, pee lobischnanas nedrihſt arklis dſiſlakū eet par $1\frac{1}{2}$ —2 zeleem un wagai nebuhs platakai buht par 5—6 zeleem; dſiſlaki un platakai arot, ne-ſidodahs darbs ne kād kreetni. Senahk weeglas ſemes laukus ūtrahdadams, atradu lobischnanu par nepeezeefchamu, ihpaſchi papuwes un wežā ahbolina laukōs. Eefahkot, famehr wehl man nebijā paſihiſtams Ederta lobischnanas arklis, ſidariju to paſchu ar aſeem bukeleem un wehlak ar Rosenberg-Lipinsly lobischnanas arklu. Papuwes es apstrahdaju tā: pirms liku uſart lauku $1\frac{1}{2}$ —2 zeleem dſiſli, tad pee fauſa laika ūmalki ūaezet, pehz tam mehſlus uſwest un 4 zeli dſiſli ee-ari; kahrtachanā tika arts 6 zeli dſiſli. Wežo ahbolinu preefsh pawasara ūehjas apstrahdaju ūchā: arot gahja pirms bukelis $1\frac{1}{2}$ —2 zeleem dſiſli tad tam tuhdat pakal Sweedru diwjuhgu arklis 6 zelus dſiſli; uſ tahdu wiſti tika wiſa ūahle nogrendeta, ezechana aiflaupita, ſeme labi ifarta un palika weenumehr ūchaugana un ūkaidra. Pee rugaju lobischnanas ne kād netiku, tadehk ūa to ihſais rudens laiks un bahrgee darba ūpehki neatlahwa. Tagad zeetu mahla ſemi ūtrahdadams eſmu atrabis, ūa lobischnana ūcheit maſ eespehjama un ari daudſ ne lam negeld, to eſmu tit wehl peepaturejis pee wežā ahbolina apstrahdaschnanas, tahda pat kahrtibā, ūa jau to mineju.

Ar atskatu uz Pogu Jana jautajumeem „B. S.“ 33. num. šķ. g. waru teikt, ka rugaju lobīšana pēc mums Baltijā koti gruhti zaur-wedama, tadehļ ņā darba laiks par ihſu, rudenī leetaini un ūlapji un pahrakti turets darba ķpehls neatmaksajahs; ļamehr Pruhījā, kur rudens laiks bāuds garakš, rugaju lobīšana ir weegli eespehjama un zauri wedama.

Tahsaf, no nesahlehm slaidri rugaji naw lobami, tas ir tilai
weltiga laila un darba spehka isschlehrdejchana, ka to pats esmu pil-
nigi eewehtrojis. Teorija gan mahza, la zaur rugaju lobishchanu seme
labaki isruhgstot un rugaji ahtraki satruhdot, bet ar praktiku tas ir
pa wišam zitadi; jo esmu eewehtrojis, ka fausā laikā labi isarta seme,
tilpat labi ruhgst un ir pawašarā loti tschaugana, irdena, slaidra un
pat eeneigala, ne klobita. Preelischejo peerahdihls simteem mašgrunteeju
is Dobeles apgabala, kuri wehl nebuht lobishchanas metodes nepastihst
un kuru rugaju laulkos nesahles neatradisi, kad ar tais ar Diogenes
ſwezi meklelu; to jau ari mass behrns nopratihs, ka tur nesahlei wairs
naw weetas, kur labiba jau ness 20 un wairak graudus.

Werners

Wispabriga dafa.

Ihsu pēcījumējumi par zelošanu Kreevijā.

(Beigum.)

Zitadi Kreewu tautas dñihwe ir şchë sen jau pilnigi nodibena-juşehs, un tikai par leelu leelo brihnumu mehs dabonam şchë dñirdet, la ahrpilfehtä lahyu jaiku grawainu wašaras mahjollu weetu fauz par Wahzu Schweizariju. Ka pehzak mehs to isdibinajam, tad ta şcho weetu ir tureenes gimnasiasti şcha gadu-sintena eesfalkumä pirmo reisi sahluschi faukt, laikam par apšmeelli tureenes Wahzeescheem, tapehz ka mini pat us Wolgas kraſteem neapstahjahs Kreewu ziwiſſazijai, tilpat la Don Rjots wehjsudmala spahrneem, preti spahrditees.

Par ziteem eewehtrojumeem, kā par tureenes semkopibas isstahdi; Katrihnas Otrās laiku, ar kuru wina no Tweres atbraukuse Rasanē un Derschawina peeminas tehlu es negribu šķē ūkali aprakstīt. Tikai peeminesču šķē ar preeku, kā Rasanē es pirmā deenā jau eepasinos ar tureenes weterinar instituta dozentu R. Kalnīnu, kurš īenak Kreewu weterinar studenteem zaur īsaweeem ralsteem ir deesgan pasīhstams un wairak gadus Altawas kalnōs ir uštūrejees, par kuru dabu pat wina īeīwa kā dsimuše Schweizareete teizahs ne ko jaunkaku buht redsejuse. Es nopuslējos winam peerunat, īawu uſfahkti Altawas kalnu aprakstu „Balt. Semkopim“ pēcjuhtit.

Pa scho kalnu starpu zauri isbrauzot, mehs redsam Wolgu taifni pret deenwideem pagreeschotees, kur ari Wolga sawu wistahkao weetu pret austrumeeem hasneeds. Schè ari eeraugam tuhlit Samaru.

Samarā es paliku diwi nedekas, lai buhtu man jo tuwaki eespeh-jams ar kumisa ihpaschibahm eepasihtees. Par kumisu nosauz Tataru un Baschiru reiboscho dsehreenu is lehwes peena; winu waretu ari par peena wiñnu fault. Wiss kumisa spehls pastalw eelich tam, ka wiñch zilwela meesas dauds wairak baro, ne ka satra zita bariba; tamdehl ari katriis zaur kumisa dserchanu paleek spehzigaks un weselaks. Sché Samara ar delamo kaiti un funga slimibahm sa-slimushee paleek zaur kumisu arweenu par 20—30 mahrzinu smagali. Daudsi, kuri ahrsemes weselibas uhdendös naw atweeglinashanu panahkuschi, panahl to Samara zaur kumisu. Pat Angli ir tamdehl us Samaru braukuschi. Kumiiss ihpaschi Samara ir tapehz tik labs, ka sché loti labas, fausas ganibas un loti labs klimats, un ka preeksch tam Kiraisu lehwes teek leetatas.

No Samaras us Schegulowu kasneem isbraukdams es zela pahrlēzinojos, zik behdigi šķē ir labiba aiz leela ūaukuma uzauguse; no frona aisdotajs miljons rublu ne wisai dauds palīhošehs šķē preelsch bāda nowebrīdīgans.

If Samaras dewos arweenu ar leelajeem, Amerikaneeschu trihs-taschu twaikoneem us Saratowu. Meschi schè drihs pa wisam nobeidsahs un ajs Seesranes pilsehtas eesahkahs drihs us Wolgas labà krasta augstee un stahwee kribshu kalni, kuri gandrihs lihds paschais Saratowai steepjahs. Starp wineem Baltojs salns ir pahri par 800 pehdu pahr juhru augsts. Wolgas kreifajs krajs turpretim ari schè ir lesns, ta winsch ka pawasards no 20 lihds 50 werstu tahlku ar uhdeni appluhst. If daschadeem eewehrojumeem ir man schè wispapreefschu Wolgas dselsszela tilts japeemin, karsch 15 werstes schaipuks Seesranes atronahs un jau 25 werstu tahlumā ir redsams. Winsch ir 676 asu garsh un wasarā 11 asu pahr uhdens wirsu augsts. Winsch bija pehz 7 gadu buhnes laika tik lo gataws tizis un ir laikam ka pirmajš leelakais tilts wisā Eiropā un pehz Niagara tilta ka otris wisā pasaule jauslubhko. — Tahlaki es schè newaru atstoht nepeeminetu, ka jau 100 werstu schaipuks Saratowas eesahkahs Wahzu kolonijs, kuras pa semo Wolgas krastu weena tuhlit ajs otras lihds paschais Saratowai steepjahs. Ir ja-atskhst, ka schihs kolonijs no tahleenes atstahj us zelineeka loti jauku eespaidu; bet if sarunahn ar pascheem kolonisteem ir ar noschehloishanu japhrleezinajahs, ka mini pee jawas turibas ir nahkuschi ne wis zaute semikopibas qudrui eegrofischanu, bet drihsaf zaute

dashadahm preelschrozbis teesibahm, kuras teem no muhs walsts bija dahwinatas. Ta Wahzu awises paschas neslehpj, ka kolonisti wisu scho apgabalu ir tikai ekspluateerejuschi, wisu meschus sche iñihzianadami, kamdeht wiñus tagad ari beesi ween boda gadi apmekle. Ja, no kolonisteem pašcheem dsirdot, ka pee wineem skola lihds 1000 behrnu sem weena weeniga skolotaja wadischanas atronahs, ir pat japhrleezinajahs, ka wini prahita attihstibä nemas now tahtaki us preelschu nahkuschi, ne ka wini Katriñes Leelajas laikä atradahs.

Par meschu iñihzinaschanu runajot, mums sche japeemin, ka Wolgas apdihwotajeem ori zitá siná tamdeht ir jažeesh. Zaur to ka aif meschu truhkuma pawasarä uhdens daudz ahtrali ifkuht, mehdz tagad Wolgas upé daudz leelaki pluhdi ne ka senak atgaditees. Tik lihds ka sche uhdens ir noskrejis, tad ari Wolga paleek pahraf ſella, ta ka leeolem twaikoneem ir loti gruhti us preelschu ko tikt. Ne reti tapehz atgadahs us ſekluma redset ſadragatas barschias. Ari zaur uhdene ſtrauju tezeschanu teek weetahm ſeme atrauta un zaur to zitur jauni ſeklumi raditi, kuri weselä, ar mescheem apauguschi ſalas pahrwehrschahs. Ari es tiku us diweem tahdeem ſeklumeem uſmanigs, kuri ſhogad tik ko ka bija iñehluſches. Tahdas ſalas eejahkabs tuhlit aif Kasanes un ir dascha pahri par wersi gara. Aif Samaras winas atronahs gandrihs tuhlit weena aif otrs. — Saratowai tahdu ſeklumu deht gandrihs nemas newar ſlaht preebraukt, lai gan sche Wolga ir 4 werstes plata.

Saratowa ir lihds 160,000 eedihwotaju leela, bet par winas leelumu un ſkaiſtumu ir tad tikai ko pabrihnetees, kad uſ augſtajeem ſalneem uſtahvji, kuri to no wiſahm puſehm eeſlehds. Pebz paru gadeem ſche buhs jau wiſi trotuari no affalta tafit. — Meschi ſche tik tahtajos aprinkos atronahs.

No zitahm pilſehtahm, kuras us mahjahm atpafak greechotees redſeu, ir wiſwairak Karkowa eeſehrojama tikpat ſkaiſtumä, ka ari tirgoſchanas ſinä. Bet jau masee baltee namint ar ſalmu jumteem un plascheem dahrſeem ahrpuſ ſilſehtas mums atgahdina, ka efam augligajä Maſ-Kieewija nonahkuschi.

No Karkowas dewamees uſ Poltau, tur to weetini uſmelledami, uſ kuras Pehters Leelajs atduſejahs, pebz tam kad wiſch Sweedrus tur tik laimigij bija pahrfpehjij. Tani weetini tagad atronahs peeminas ſlaps un tur blakam masa baſnizina, kura Pehteris Deewam pateizahs par dahwinato uſwareſchanu.

Ar pafia ſirgeem pa Poltawas ſtepi brauzot, wiſneem lihdsigais ſemes wiſus atgahdina ſtipri ween, ka ſche ſenak ir juhra atraduſehs. Zaur juhrs atkaſchahs buhs ſche wiſpapreelschu tahdi purvi iñehluſches, lahti wehl tagad Minkas gubernä ir redſami. Zaur to ka ar laiku ſhee purvi iñchuwa un kuhtra wiſus ſapuwa, iñehlahs tagadejä melnſeme.

J. Winklers.

Par zilweku paſiſchana.

Preelsch zilweka now ne kaſ tik loti waijadfigs un derigs, ka paſchu zilweku paſiſchana, un tomehr mas ween wehl atronahs, kureem ſkaidra, pamatiga un apkehriga eefkata no tam ir, kaſ gan ir ihſti zilweks, ko wiſch domä, wehlahs un grib, un ko no wiſa war ſagaidit. Dasch ſlabais apinekkle pilſehtas un ſemes, fateekahs ar daudſeem zilwekeem, mahzahs paſiſht wiſu weefigu iſtureſchanos un tiz jau, zilwezigas dabas noſlehpumids dſili eefkatiſees eſots. Bet ko gan wiſch ſina no zilwekeem? Šchee iſleekahs par labeeim, parahdahs ſawä „ſwehtdeenu-drehbës,” zaur tam ſawu patmihlibu un paſchlabumu apſegdam. Un ſho ſinibz wiſch nu dehwè par zilweku paſiſchana! Bet kadeht zilweks ta un ta dara un ne zitadi, kadeht neſ ſina domu wiſe un darboſchanahs ſho ſehgeli? Luhk, ſhee jautajeeni wiſam maſ ween ruhp. Wiſch ſina tikai iſtinktvihiſigi ar teem apeetees, uſ ſam ſhee tam tapat atbild, un — nu abi zenschahs ſawus noluhtus pebz eefpehjas wiſlabak panahſt. Ar ſho zilweku paſiſchana ehnu nebuht nepeeteek; wiſur, ta ari te, jaluhko, jamekli wiſpirims pebz paſcha pamata, pebz parahdijchanahs zehloner. Nam japhrlee ſee ſarajotees, bet ir jaſpeeschahs tajas apſlehpajas darba-ruhmës eefchä, kur domas dſimſt, patiſchanas un pagehreſchanas ſekahs, wehleſchanahs un apnehmeen parahdahs un kur, ta ſakot, wiſas dſihwibas un darboſchanahs awots iſwehrd.

Kas grib zitus zilweku ſilnigi paſiſht, iſſinat mahzitees, tam paſcham ſewi ja-iſpehti, tam jaſina, kahdas gara-ſpehjas wiſam

dotas, ka ſchahs ſtrahdä, pebz ka tafs zenschahs un ka tafs daschreis weena otru apkaro, zitadi atkal ſaveenojahs lahdam dotam mehrlik vafat dſenahs. Kas ſawas ſruhts vukſteſchanu ſkaidri ſaprot, tas ari ſapratihs zitus, ſinahs tos walbit un wadit, t. i. ſew par labu iſleetot. Tajos dſilumä, kur dſenuli ſtrahdä, tafs tad to iſmana, ko ziti domä un grib; tee (dſilumi) lihdsinajahs wiſam, kur tas or ſawu no weenadahm patiſchanahm un gribahm maditu dſenuli ſawas dſihwes darbibas iſtehlo. Weenadi zehloni ſagatawo weenadus panahkumus un weenadi panahkumi leekahs atkal atneſtees uſ weenadeem zehlonem. Weens ir apdomigaks, apkehrigaks un gudrakſ ne ka otrs; tafs prot labaks iſlittees un manto ta zaur wiltibz zitu labpatiſchanu, ko treſchahs tikai zaur waltſirdbu panah. Zilweks parahdahs paſaulē wiſwairak tafs, apſkatot, ka wiſch par ſawu labumu gahdä. Tafs, kaſ par ſawu labumu mas ween ruhp ejahs, turpretim ſawu lihdszilweku ſablahſchanos par mehrki ſek, tas maſak grib, lai ziti pee wiſa patiſchanu atron, ſadeht tad ari ſchis pebz ſchahs tik ſarſti nedſenahs, ka tafs, kaſ zaur zitu labwehleſchanu un palihgu gribetu tikai ſawu labumu ſaſneeg. Tadeht ja-iſtirda paſcham ſewi ruhpigi, tad ari warehs zitoju gihi, wahrdöſ un darbōs it ſkaidri laſit, kaſ wiſi ir un ko wiſi ihſti wehlahs. Jo ja ſehds tikai zihtigi ar ſawem lihdszilwekeem ſaeetahs un wiſu darboſchanos ruhpigi eeſehro un ſeeflahjigij apker, tad tafs, ja tikai pats ar ſewi pilnigi eepaſinees, tos labakos lihdselus atrabihs, ka wiſus warehu ſew par labu iſleetot. Tafs pratihs zitus pebz ſawa prahita walbit un groſit un ta eespehs pee wiſa uſ to labako zaur ſpeſiees. Bet tas panahs ſhos labumus, ka jau teikts, weenigi zaur to, ka tas zilwezigu dabu pats ſewi pilnigi un pareiñi buhs mahzitees paſiſht, t. t. buhs dabujis ſkaidru eefkata par ſawem truhkumeem un ſikumeem jeb par ſawu ſikumeem ſlahtni, ka ſinahs, ka wiſch ſawä domäſ un apneiſchanäſ, ſawöſ wahrdöſ un darbōs parahdahs.

Bet nu apſkatiſum ari, ko ſlaweni wiſri par ſho tik eetizamu paſchahſchanu ſpreesch.

Augustinus ſaka: „Ro tas mums gan lihds, wiſu zitu uſ to pilnigak ſajehgt, bet muhs paſchus neſapraſt?“ Krisoſtolumus rakſta: „Tas ſewi wiſlabak paſiſht, ka ſewi par ne ko netur.“ Slawenais Wahzu dſeefmineeks Goethe ſaka: „Ka war mahzitees pats ſewi paſiſht?“ Zaur apluhkoſchanu ne ka, bet gan zaur darbeem. Mehgini ſawu peenahkumu iſpildit un tu maniſt tuhlit kaſ ſee tewis ir.“ Schillers ſpreesch:

„Sewi ja gribi pats paſiſht, tad raugi ka ziti mehdz darit;

Zitus ja ſapraſt tu gribi, — ſawejä ſirſnina ſlati.“

Tapat Roberts Burns iſteiz lahdä no ſawahm dſeijahm to wehleſchanos, ka deewi gribetu mums tafs dahrmanas ſaſneeg, muhs ar tafs paſchahm azihm apſkatiſum, ar ſurahm mehs no ſiteem teelam apſuhloti.“ Herders: „Paſchahſchanan ir zelſch uſ wiſu laboſchanos un ſkiſtig ſudribu.“

Paſchahſchanan ir ne tikai tadeht no ſeela ſwara, ka zaur wiſu war naht pees pilnigak ſilweku paſiſchana, bet ari tadeht, ka weenigi zaur wiſu zilweks war laimigs tapt. Lidijas ſehnijch, Kresus, lika reis Apolonus (w. Greeku mahkſlas deewa) waizat, zaur ſe gan wiſch ſee pateefas laimes warehu naht un ka ſinam eſot jadara, lai ka ſawu dſihwes galu jo ſwehtigaki warehu pawadit. Te Apolons lika wiſam teikts, ka ne zaur to, ka tos leelus kara-pulkus uſtura, ne ari zaur to, ka ſawu walſti leeliski paplaſchina, bet tikai zaur to ſapraſt ſaimigs, ka mahzitees pats ſewi paſiſht. Schis Apolona iſteizeens bija ari teefcham wiſa ſenatnē weens no teem ſlawenakeem; tapat wehl tagad wiſch ir, ka mehs jau augſchä redſejahm, no jo ſeela ſwara. Tadeht mahzitees zihtigi wiſu ſapraſt un mehginaſum to arweenu praktiſki dſihwë iſleetot.

M. Ahron ſ.

Aufu kopschana.

Wiſpahrigi ſakot, ne ka ſan neteek ta paſaifts, ka aufu kopschana, kadeht tad ari atrodahs wairak ſilweku ar aufu ſlimibz ſaſiguschi, ne ka arweenu teek domats. Tadeht zeru, ka zeen. ſaſitaji nekaunoſees, ka teem ſahdus wahrdus iſ Dr. Hagena ſreetneem rafſteem paſneedsu. Wiſch rakſta: Aufu war maitatees zaur darboſchanos, zaur ſawehfinaſchanos, zaur daschadeem ta ſaukteem „dſihwes baudijumeem,” zaur vretigahm ſermena ſlahtnehm, kuras galma ſazek neweenadu aſhnu rinkofchanu.

In sinams, ta saldati, medneeki, artileristi un dselfszelu amata-wihri, ta ori strahneeki trofniqas darba-weetas, musikanti u. z. agrak waj wehlak paleek gruhdsirdigi. Schis dsirdes faslimschanas zehlons, kusch ne reti tilai dsirdes-juhteklus ainsen, ir mellejams weenigi eelch tam, ta trizmajoschais, pastahwigi stiprais trofnis atstahj dsirdes eetaisei fahpigus eespaidus. Karstprahigahm personahm skahde pat slana musika, proti ta no skahdes-instrumentehm, un it ihpaschi, ja musika noteek winu tuwumä. Tadehk wehlejams, ta skahdai musikai arweenu mehgina isbehgt; bet las scho nespeli, un sam skahdi trofchni beeschi jadisrd, tas loi ausis aibahsch ar druzin wates, lai tahdä wihsé skliko eespaidu wismasalois zik ne zik masinatu. Artileristeem un zitahm personahm, kurahm pee leelgabalu schauschanas jabuht skahd, ir gau-scham teizami, kad tee schau-schanas laikä plezi peespeesch pee bailigaks ausis, ta ori elposchana pee zeeti tureta deguna un mutes, lai zaur tam ausu bungas-dobc tiktu wairak paplaschinata.

Saltums ir leels ausu eenaidneeks; tadehk stipri jasargahs no ausu, galwas ta ari wisa kermena fasaldechana, it ihpaschi tad, kad papreessch fasarschana notiku. Tadehk ari naw japeevesch ne kahds zauri welkofchs gaiss; pehz fasarschana naw galwa ar aufstu (saltu) uhdeni masgajama; tapat naw teizami, saltä laikä, ihpaschi pee seemeka-waj austroma-wehja, sew pahral ihsus matus lits nogreest. Wisnotahl buhtu wehlejams, ta turpmak netiktu mati tik ihst nehsati, ta tagad eeradums, bet tahdi, ta tee ausis apallahj. Ari ta tagad par wis-pahrigu modi palidama feeweschtu matu nehschana, proti ta, ta ausis stahw plikas — mati no preefchhas us pakalu pahrkemeti, buhtu fmahdejama, kad apdomä, ta pee feewescheem libds schim, pee wezas matu nehschana wihses, wispahr mašak ausu-slimibas mehds aat-gaditees ne ta pee wihreescheem. Zaur scho mehs nebuht negribam leegt, ta wihreescheem jopadodahs dauds beeschak tahdeem preeskch aufschm skahdigeem, ne ta feewescheem.

Lai galwu un ausis nesafalbetu, tad tahlak ja-eewehro, ta naw jaeshd pret nestipri aistaifitu jeb pat otwehrtu logu waj pret kahdu zitu zaurumu, skahdä weetä gulet ne tik nedrihstam; jasargahs no apawu faslapinashanas un kahju fasaldechana; flapjas drehbes naw jawalkä, ta ari nedrihst ar mitrahm drehbehm gulet; saltas un mitras istabäs naw jadishwo; pee masgashanas ar saltu uhdeni jasargahs, scho eelaist ahrejä dsirdes-kanali, — ausis pee masgashanas ir jatura arween us leiju pagreesta.

Tahlak lai apskatam, tas tahdeem jadara, kuri eeradinajusches saltä veldeschana un tadehk dausreislas palaischhas sem uhdena. Ja tee sawu dsirdes spehju grib paturet un ausu faslimschana nowehrst, tad tam janem druzin pahri pilas mandel-eljä samehrzeta wate un ja-eebahsch ahrejä dsirdes-kanali, lai saltais uhdenst te newaretu eespeestees; pehz veldeschana wate ja-isnem.

Tahdahm personahm, tas saltumu drihs ween sojuht, tahm ir mitra, miglainä, leetainä, saltä waj wehjaina laikä ja-atraujahs no laukä iseschanas. Bet ja tas naw eespehjams, ja skahdeem wahri-geem zilwekeem wajadigs wihse, ilgalu waj ihfalu laiku aufstumu panest, jeb pat stipri saltumä jeb skarbä wehjä garaku zekoschana usnemt, tad teem jaluhko sawas ausis zaur to no saltuma isglahbt, ta wina taks apfeen ar wilainu lakan; scha weetä wihreeschi war ari leetot sawu deesgan plato mehtela apkassi un zepuri ar at-leezamahm malahni; feeweschi atkal sawu wateereto aubi. Ja weenu waj otru no scheem lihdsekleem neespeli isleetot, tad drihst, bet tikai tik ilgi, kamehr tas zeefchi wajadigs, ahrejo dsirdes-kanala daku weegli aibahst ar wati. Bet tikklihs reds, ta laiks naw wairs ausihm skahdigs, tad ir wate is ausis isnemama, tadehk la tus nu pa wifam naw wajadigs un ir nederigs; jo weenmehrige dsirdes-kanala zeettureschana, bei ween taijös, no kahda azu-ahrsta, noteiktös gadijenös, wispahr war buht lehti skahdiga.

Lai netikum no dascheem nepareisti sapti, tad wehl mums sché gaischi ja-isaka, ta pahreji filter drehbes nebuht newaram flawet, bet gan eewehlam mifas sinamä wihsé pret aufstumu waj filter no-zeetinat.

Ra katra kermena dalina wispahr stahw falara ar winas kahtni ta ari ausis un ajs. Te it seewischki ir peederigi nogurdinajoschä juhsmu fazelschana hns un nerwu darboschana wisnotahl eedalidama, un pat istulskodama kaisliba, tas ausu un azu spehkus stipri ween wohjina. Kas gan nesinahs, ta behdas, sehras, ruhypes un skahm lihdsgas juhsmu fazelschana hns zilweku wispahrigai lablahschana, ta

ari atsewischki wina juhtesseem, no kureem mehs aji un aust par teem wisu wahrigem turam, ir loti skahbigas.

Tabaka schaukschana, kas no daudseem nepareisti teek tureta par azis stiprinajoschä lihdselli nedara auffi un azii ne kahda labuma, bet gan drihsak war preeksch aufihm zaur weenmehrige deguna- un rihles glot-ahdinas lairinashanu buht loti skahdiga pee faslimschä dsirdes-aparata, proti pee eefnas faweenofchana hns ar kahdahm widus-auf-slimibahm, tabaka schaukschana ir ne tik ween kauns, bet turllaht wef-libu loti maitadams eeradums, no kura pehz spehjas ja-atradinajahs.

Pa dauds stipri wihna, stipri alus un zitu stipri dsehrenu baubischana ir kahreis atstahjama, tikklihs zaur tam galwa fazelahs ašnu rinkoschana, jeb ja pehz tam ir manama wispahrige nogur-schana. Tas pats ir ori fakams pee wahjas sagremoschana, pee lehnas ašnu rinkoschana, pee ilgas fehdeschana us weetas, no gruhi sagremojamu ehdeenu baubischana ic. Pat stipri kafija un tehja wairumä dserta war pee tam buht skahdiga.

Ašnu rinkoschana galwa noteek wisbeesak zaur tam, ta kermens neteek brihwä gaisä peenahzigi iswingrinats, bet it ihpaschi zaur ilgu un salihkushu fehdeschana, kur apalschdala teek faspeesta, ta ra rinkoschana newar kahrtigi notift, zaur tam teek wifas ašnis fadsihitas us augschu. Zik loti mehs tadehk gan ari skahdös gadijenös if deenas atjaunoto wingrinashanos usitizam, tad tomehr pahreji leela lausischana hns buhtu atkal skahdiga. Mehs zeenijam un eeteizam wingroshana wispahr loti, jo zaur to stiprinam un no zeetinam sawu organismu, bet newaram turllaht ari apflept, ta nepareisa kermena lausischana hns, proti wingroshana pee kofeem war daschöd gadijenös buht it skahdiga; no taks ta faultas „brihw-wingroshanas“ turpretim to newar fazit.

Ašnu rinkoschana galwa teek ari loti wejinata zaur schaurahm drehbehm, seewischki zaur jostahm, kallasprahdsehm u. z., ta ari zaur pehrleegi leelu filteru istabäs kas ta protams pehz eespehjas jameh-gina nowehrst.

A.

Dabas brihnumis.

Dabas atrodahs dauds leetu, tas wehl nam isskaidrotas, un kuras ari newar isskaidrot. Schahdas leetas usluhkojot zilweka prahiti stahw kusu un winam ar kaunu ja-atsihst, ta wina jehga ir par wahju, schahdas leetas wisnotahl isprast. Dauds tahdu dabas brihnumi ir jau pasihstami, bet jo masak buhs pasihstams schahds ne wisai sen no kahda Angleesha Prihstleja atrasis brihnumis. Katris buhs warbuht daudskahrt eewehrojis, ta walejä traula eeleets un gaisä islifts uhdenst paleek ar laiku no wirfus salsh. Schi salu kahrtina ir lihpaina un turahs kopä. Jaunakös laikös dabaspehitaji wina nošaukuschi pehz atradeja wahrda un proti: „Prihstleja salu materija.“ Prihstlejs ar scho materiju ir jo wairak nodarbojees un pehtidams atrabis, ta schi materijä atrodahs noslehpis it sawads dabas brihnumis, tas libds schim bija pa wifam fweschs. Salu materija, ta isleekahs, ir pilnigi bes dsihwibas un tadehk naw eespehjams is-dibinat, pee kahdas dabas walts wina ihsti peeder. Wiswairak wina lihdsinajahs suhnai un tamlihs to waretu skaitit pee augu-walts. Bet kautschu gan, ta isleekahs, schi kahrtina ir bes dsihwibas, tad tomehr masas lodites, ar wairoshanas glahsi war redset salu materiju, tas fatur organiskas dsihwibas dihgli, kuru waretu turet par fehllu graudu waj olinu, is kura mehds attihstitees waj nu augs jeb kustons. Wisuleelakais brihnumis pee schim fehllu jeb olu-loditem nu ir tas, ta pehritajs pehz pascha gribas loditei war dot auga- jeb kustona-dsihwibu. Is dihglischa attihstahs kustonis, kad lodites jeb salu materiju noleek tumfa, turpretim ja pehritajs materiju noleek gaismä, attihstahs augs. Pasaulē atrodahs gan dauds tahdu sawadu radijumu, kuru diwejada buhshana neatwehl isdibinat, kahdai dabas walstei wini buhtu pees-kahtami, bet ta zilwesam ir eespehjams pehz pascha gribas kahdam radijumam dot waj nu kustona- waj auga-dsihwibu, tas gan buhs daudseem pa wifam fweschha leeta.

Rahwa.

Dabadas sinas.

No Geeschmes.

Schahdas pahrmaintschana angstakös kareiwu amatös pehz Peterburgas Herolda sinam galigi nu nospreestas: Leelfirste

Nikolajs Nikolajewitschs nodomā, fawas wahjahs weschibas deht, atlahptees no fawas inscheneeru buhščanu general-inspēktora weetas, un wina weetā tad stahschotess grafs Todlebens, kura weetā par Vilnas general-gubernatoru nahkschot general-adjutants Tschertkows, lihdschīnigais Kiewas general-gubernators. Us Kieuw tiksot pahrzeltis Odesas general-gubernators, generals Drentelns un ſha weetu pehdigi iſpildiſhot general-adjutants grafs Ignatjew.

Grafs Loris-Metikows 6. septembrī pēc ſewis atazinajis galwas-piſehtas leelo awiſhu redaftorus, lai teem daritu ſinamu fawu waldibas programu eesfīgās reformās, un awiſes zaur to atturetos no lauſhu apmahnīshanas un kaitigas uſmuſinaſhanas. Programa ſaka, Kreewijas waldiba nodomā:

1) ſemītvalhm un zitahm wiſpahrigahm, fā ari fahrtu eestahdehm dot eespehju, fawas zaur likumu dahuſahs teſibas peenahzigi iſleetat; kura darba lauks iſrahdiſhotees par ſchauru, taphot paplaſchinats, zik tahlu tas waijadīgs preeſch ſemes labſlahſchanahs;

2) gahdat par to, lai polizeja un jaunās eestahdes ſtahwetu kahrtīgā ſakarā;

3) paplaſchinat weetigo eestahdu teſibas, lai tam fatrā neeka leetā nam ja-iſluhdsahs Peterburgā atlauschanas;

4) piſnigi iſpehbit eedſihwotaju waijadības; ar to noluſku topot us Wisaugſtaku pawehli jau iſvaritas ſenatoru rewiņjas aſtonās gubernās;

5) atlaudt awiſehm, pahrunat waldibas darbus, tikai ar to noſazījumu, atturetees no ſatras lauſhu apmahnīshanas un kaitigas uſmuſinaſhanas.

Grafs Loris-Metikows tad wehl iſſazija, fā 5—7 gadi buhſchot waijadīgi, lai ſho projektu waretu piſnigi iſdarit.

Karaministri Milutinu, fā runa, nodomajot eezeſt par walſiſ-padomes presidentu.

Waldoſchs ſenats ir noſpreidis, fa eejaluſcheem kugeem un laiwaſhi nam ne ſahdas nodofchanas jamakſa pilſehtahm waj drauđehm par labu, kura uhdēnōs wiheem ſeema ir bijuſe jaſahrīlaiſh.

Tautas apgaifmoſchanas ministerija, fa „Beregs“ wehſti, uopeetni nodarbojotees ar jautajumu par ſkolotaju longreſu dibinaſchanu.

Grafs Loris-Metikows eſot iſſtrahdajis preeſchlikumu, pehz kura tagadejā ministro komiteja buhru atzelama un winas weetā nahku ministro dome. Ministro dome buhru diwejada: leelā un maſā. Pēc leelojās, ſem Keiſara preeſchlehdeshanas, peederetu wiſi ministro un ziti, ihpach ſch tam eezeſti walſiſwihri; maſajā turpreti, ſem eefſchleetu ministra preeſchlehdeshanas, nemtu dalibū tikai ministro ween.

Wiſpahrigā lauſhu ſkaitiſchanas, kas us nahkoſcho 1881. gadu bija noteikta, eſot atkal atlīka, tadeht ſa finanž-ministerija newarot atwehlet to preeſch tam waijadīgo naudu, kahduſ 5 milj. rublu.

Kreewijas Keiſara ſugis „Litvadija“, fā ſinoms, tika Glasgow buhwets un ſchinis deenās tam waijadīja tikt gotawam. Ari ſinoja, ſa Leelfirstis Konstantins ar winu braukſchot us Konstantinopoli. Tē pēpeſchi iſpauduſchahs ſinos, ſa Anglijā dſihwodami nihiſiſi nodomajot mineto ſugi zaur tā ſaultahm elles maſchinahm iſpoſit un gaiſā uſpert. Tika ſinots, ſa minetās maſchinas jau eſot kura ſugi jeb apakſch wina paſlehtpas, un aſdedſinashana notiſchot pehz noſazita laika zaur tā ſaulto Tomaja pulksteņi, kād kugis jau buhſchot us uhdēna. Us ſho ſinu, wijs ſugis tika no jauna iſmellets. Gelahdetās oglis atkal tika iſlahdetas, un uhdēns lihdeji iſmeljeja kuga apakſhejo puſi. Waj kas atrastis, nam ſinams.

Kloſteru ſhim brihſham Kreewijā ir 305, no kureem 96 ir nonnu kloſteri. Kronis iſdod il gadus 400,000 rub. preeſch winu uſtureſchanas. „Golos“ peemin, ſa pareiſaki buhru, tad kloſteri, kureem tafchu paſcheem leeliſka manta, pēpalihdsiſetu Kronim walſti apkopt, bet ne wiſ winam wehl tik ſeelu naudas ſunu atraut.

Goda maſfas un tantjemas (peenahzīgas datas naudas), kuras 1879. gadā iſmaſaja muitas amata-wihrem par nonemto kontrbandu, bija pa wiſam par 252,046 rubleem. No ſchī ſumas dabuja Wirbatu aprinka amata-wihri 61,058 rub., Alekſandrovnas 42,574 rub., Turburgas 38,745 rub., Radziwilowas 30,064 rub., Kalisčas 22,229 rub. un Šawichostas 20,318 rublus. Tee ziteem muitas aprinkeem bija maſaka pelna.

Walſis rentejas departaments, fā „Golos“ ſtahsta, eſot walſis naudas-kaltavā pastellejīs, nahkoſchā 1881. gadā iſgatawot daſchadu naudu, medalus, ſchtempelus un zitus metala darbus, kopā par wairak ne fā 40 milj. rublu wehrtibā, un proti: ſelta naudas, puſimperialds par 33 milj. rub. un dukatōs par 900,000 rub.; ſudraba naudas, rublōs, par 700,000 rub. un ſhīlā, 48 prōves naudā, par 6 milj. rub.; ſapara naudas par 1,200,000 rub.; beſ tam medalus, ſhīnes, ſchtempelus u. z. par 111,985 rub., un beidsot ſakalt 36,076 pudus wezas ſapara naudas.

Daſchi Turku oſizeeri, kuru wezakee un radi dſihwo Kaukasiā, neſen atbrauza Peterburgā un gribēja eestahtees Kreewu deenestā. Bet tas pehz wezu wezā likuma tik tad iſdaramis, ja tādēs eepreeſchū pahreet kriſtīgā tizibā. Turku oſizeeri, kureem ſchis likums nebija paſihſtams, nu bija leelā poſtā. Daſchi, aij bāda un naudas truhfuma, atſtahja fawu tehwu tehwu tizibū un likahs kriſtīees. Bet weens oſizeers, wahrdā Befir-Bey-Chatanow, kura tehwam Kaukasiā laba ſlava un dauds eespehjas pē Rabardinu tautas, negrib mainit fawu tizibū. „Golojs“, to ſinodoms, iſſala wehleſchanas, lai atzeltu ſchahdu likumu, kaſ tagadejeem laikeem nebuht wairs nepeekritot.

Galwas naudas atzelschana no waldibas atſihta par nepeezeſchami waijadīgu; tadeht ſa eezeſla komiſiju un uſdewa tai, fastahdit preeſchlikumu, fā ta leeta buhru iſdarama. Bet min. komiſijai nahku ſoti gruhti, fastahdit pilnigu planu, ſa ſa ſho no wiſahm puſehm par waijadīgu atſihto reformu tik ahtri wiſ newarehs iſdarit. „Golos“ ir fastahdijis pohrſatu par to, zik walſtei no galwas naudas eenahk, un ſā mina iſdalahs us daſchadajahm eedſihwotaju ſchīrahm. — Galwas naudu ſhim brihſham Kreewijā mafſy 25,006,450 dwehſeles, no kurahm atkriht 22 miljoni us lauzineekeem un 3 miljoni us pilſehtnekeem. Galwas naudas leelums ir ſoti daſchads. Tā p. peem. ſenalee Krona ſenueeki (ap 10 miljonu dwehſeļu) mafſā 19—332 kap. un kopā lihds 25½ milj. rub. par gadu; ſenalee muſchneeku dſimtslaudiſ (pahri par 10 milj. dwehſeļu) 56—296 kap., kopā lihds 23½ milj. rub. par gadu; Baltijas ſenueeki (546,222 dwehſeles) 187—262 kap. rc. Lauzineeeki pa wiſam mafſa galwas naudas 53,456,899 rub. 19½ kap. Pilſehtneeki mafſa maſaku galwas naudu, ne ſā lauzineeeki; ſotrs maſ-pilſonis mafſā tikai 8—91 kapeiku, pa wiſam 1,451,730 rub.; tas buhru kopā ar lauzineeiku galwas naudu pa wiſam 54,908,629 rubli.

Wolkowa meschā pē Peterburgas, polizeja ar ſenueeli pēpalihdsibu nakti no 10. us 11. ſeptembri iſdarija pēpeſchi ūturmelleſchanu, pē ſam ſakehra 40 blehſchus. Tee dſihwoja tur, beſ paſehm, weeglās teltis un tureja ſunus un ſakus.

Rigas Latv. labdar. beedriba, ſa „B. W.“ ſino, ir fawu trihſlaſigo meitu-ſkolu dibinadama, uſnehmufes leelas rūhpes; tomeht wina darija to labprah, ſinadama zik ſoti waijadīga tāhda ſkola preeſch Latweeſchēem. Bet ſkolas, tapat ſa ſatras zitas eestahdes, plauſchana pa leelai daļai atkarahs no tam, zik bagati lihdselti winas leetoschanai atwehleti. Mineta labdar. beedriba, kurai deesgan iſdoſchanu preeſch daſchadahm palihiſibahm, newar atſchīkt ſeelas ſumas ſkolai, ja negrib fawu palihiſibu zitahm waijadībahm atraut. Tadeht wina nospreedo, greſtees ar luhgumu pē Rigas pilſehtas walde, winai ar 1500 rub. pēpalihdsiſet pē ſkolas uſtureſchanas. Us tāhdu pēpalihdsibu wina drihſteja jo droſchali zeret, kād apdomaja ſa Riga preeſch pilſehtas Latweeſchū ſkolam, zik ſinams, ne weena graſha ne-iſdod, kaut gan preeſch (Wahzu) ſkolu uſtureſchanas Rigā ſchējeenes Latweeſchī tapat lihdsmaſā, ſa wiſi ziti eedſihwotaji. Us labdar. beedribas julija mehnēſt eesneegto luhgumu, pilſehtas walde, ſa mehſ dabujuſchi ſinat, tagad atbildejuſe, ſa luhgums ſhim brihſham newarot eewehrots tapt, weenahrī tadeht, ſa beedriba, ſkolu dibinadama, ne-eſot eepreeſch apſpreeduſehs ar pilſehtas walde, jebſchu gan laikam jau toreis winai nodoms bijis, greſtees pē pilſehtas ſahdes deht pēpalihdsibas, un otrahart tadeht, ſa pilſehtas walde eekustinatais jautajeens, waj buhru derigs, Rigā eetaiſit pilſehtas elementar-ſkolas ar Latweeſchū maſjibas walodu, wehl ne-eſot iſſpreeſts; eekam ſas nebuht ſchot notiſis, ari newarot ſpreeſt pē pēpalihdsibu Latv. meitu-ſkolai; turklāt pilſehtas walde peemin, ſa waijadīga materiala ſadabuſchana, deht mineta jautajeena iſſchītſchanas, ſa domajams, praſiſhot ilgaka laika. — Tāhda pilſehtas walde atbilde! Mehſ neſinam ſo Latweeſchū labdar. beedriba nu nodomajuse darit. Bet mums tāhda atbilde ir pa wiſam nepeeſeeziſa. Kahda waijadīga pilſehtas waldei, fahrot, lai ar winu op-

spreeschahs par skolas dibinafchanu? Waj nepeeteel, sinat, ka skolas programs no skolu waldes apstiprinats, ka skolas mehrkis derigs, un ka skola waijadfiga. Waj pilsehtas un korporazijas tikai tahlahm skolahm peepalihds, pee kuru dibinafchanas winas fawu padomu klahf likuschas? — un tomehr tahu skolu, kurahm palihdssets top, naw masums. Kadehk tad no Latweeschu skolas to prasit? — Tahlak walde faka, ka jautajeenu par Latw. elementarskolu dibinafchanu warefhot tikai tad isspreest, kad waijadfigais materials buhshot sadabuts, un ka tas wehl ilga laika prasifhot. Kahda materiala pilsehtas waldei tad wehl waijaga? Mehs domajam, ka waijadfigam materialam jau sen waijadseja fakratham buht, jo Latweeschhi tatschu naw tikai no wakardeenas schè Rigā. Bet ja nu teesham pilsehtas waldei truhfst taha materiala preefch Latw. skolu waijadsibas apspreeschanas, tad — ne ko darit — ja-islihds! Schè pasneedsam: Rigā no wifem eedishwota-jeem gandrihs $\frac{1}{3}$ dala ir Latweeschhi, un tapat gandrihs pa $\frac{1}{3}$ dala ir Kreewi un Wahzeeschhi. Latweeschhi maksā tapat wifas nodoschanas preefch pilsehtas eestahdu ustureschanas, ka Kreewi un Wahzeeschhi, un bauda tadehk pehz likumeem ari teesibu, nemt dalibū pee scho nodoschanu eemantumeem. Wahzeeschheem Rigā ir 28, Kreeweem 4 un Latweeschheem ne weenas paščas pilsehtas-elementar-skolas. Pehz Latweeschu skolahm ir jo leela waijadsiba; to peerahda leelais Latweeschu behrnu skaitis Wahzu skolas, un tikai nesen dibinatahs, bet jau pahrpilditahs Latweeschu privat-skolas, par peem. Walter-skola un Jonatana beedribas skola. Latweeschheem ir deesgan labi fagatavotu skolotaju, un ari waijadfigas mahzibas grahmatas. Elementar-skolu programs ir pasifstams, un zik naudas skolas ustureschana prasa, tas pilsehtas waldei tatschu ari jau buhs sinams. — Tā tad waijadfigais materials nu buhtu kopā; zeresim, ka Latw. skolu dibinafchanai wairs ne kahdi schkehrsli nestahwehs zelā!

Latweeschu ewangeliska beedriba notureja 21. septembrī ahrfahrtigu pilnu sapulzi, us kuras nospreeda, bes tahs, schihs bee-dribas ruhmes jau pastohwochās, svehtdeenas-brihwskolas pazelschanas, ari wehl gahdat par Latweeschu elementar-skolas dibinafchanu. Preefch tahdas skolas derigas eegrosfchanas iswehleja ihpaschu, is 5 beedreem fastahwochhu komisiju. Tahlak sapulze peekrita Rigas Latw. beedribas sinibū-komisijas preefchlikumam, dibinat Latw. technisku svehtdeenas-skolu; bet tapehz, ka beedribas kase schim brihwcham tā aishnemto, ka is tahs preefch schahs labās leetas newar naudu nemt, tad beedri apnehmahs, schogad paschi fawā starpā weenu naudas-teefu preefch tam salikt. — Pehz sapulzes tika tehjas-wakars isrihiks. (B. W.)

Wiltiba. Lauzeneckeem newar deesgan atgahbinat, lai pilsehtas ne-eelaijschahs ar schahdeem tahdeem fwehcheem fundsineem, kas teem ar lunkanu mehli luhko israhdit fawu draudfigu prahku. — Kahds W. pagasta faijneeks, J. P., Rigā fawu prezi pahrdewis, ee-eet Polu trakteeri, pudeli alus isdert. Tur winam preefchahs laips jaunellis, kas ar to fahk it jautri treekt. Wini isdser kopā weenu pudeli, otru, treschu, — semneeks jau labi eeskurbis. Jaunais draugs winu ušmedina, aiseet wehl us kahdu patihkamu weetu. Tur isdser wehl pudeli, un tad jaunellis atwadijees, aiseet projam, semneeku tur pat atstahdams. — Otra rihtā semneeks ar isbailehm pamana, ka labatas-grahmata ar 70 rub. pagalam. Par laimi, winam wehl eenahk prahku, noeet us polizeju un usdot fawu pasauudejumu. — Polizejai ari isdewahs, wainigo atraf — bija wina jaunais draugs is Polu trakteera, Rigas olladists M. Str. Bet to lihdseja atrafais draugs, kad ari nauda nebija lihds atrafa. To saglis jau bija isdewis, few jaunu uswalku nopirkdams un atlifumu nodjerdams. Winch tagad sehd zeetumā, un winu lauku draugs — brauz dahrgā pilsehtas mundeerīnā us mahjahm! (B. W.)

Scha gada nemamo rekruschnu skaitis, kā jau sinojahm, ukasā no 13. maija sch. g. nosazits us 235,000 wihrus. Pagahjuschos 1879., 1878. un 1877. gadōs nehma pa 218,000 wihrus, 1876. g. 196,000 w., 1875. g. 180,000 w. un pirmajā (1874) wispahrigas kara klausibas gada tikai 150,000 wihrus. Tā tad tagadejā septitā rekrutu nemfchana jau pažeħluſehs pa 85,000 wihrus. Widsemei nahkabs schogad dot 2835 wihrus, no kureem atkrikt Rigas pilsehtai 231 no 775, kam nahkabs willt loses. Kad atskatahs us lihdschinigo rekrutu nemfchana, tad rebsams, ka Rigas pilsehtai bija janodod 1879. g. no 729 losetajeem 203 wihrus, 1878. g. no 672 losetajeem 193 wihrus, 1877. g. no 661 losetajeem 207 wihrus, 1876. g. no 630 losetajeem 182 wihrus, 1875. g. no 685 losetajeem 176 wihrus un 1874. g. no 516 losetajeem 101 wihrus. Tā

tad tħogad Rigas pilsehtai janodod 130 wihrus wairak, ne kā 1874. g. Tas zekahs zaur to, ka Rigas eedishwotaju skaitis gadu no gaba aug un ka publīka jau apraduše ar jauno wispahriga kara klausibū un wairs ne-atraujahs no fawu peenahkumu ispildishanas; jo pilsehtas, kur eedishwotaji beeschi ween mainahs; ir dauds gruhtaki, fastahdit eesauf-fchanas listes, ne kā us semehm, kur taudis retums ween pahreet zitut dñiħwot.

Pehz Widsemes gubernas kara klausibas komisijas isdaritās issdilshanas nahkabs dot:

Rigas	aprilim	1. Iantona no	775 losetajeem	238
"	"	2.	"	402 "
"	"	3.	"	304 "
"	"	4.	"	286 "
Walmeeras	"	1.	"	361 "
"	"	2.	"	423 "
"	"	3.	"	270 "
Zehsu	"	1.	"	336 "
"	"	2.	"	236 "
"	"	3.	"	198 "
"	"	4.	"	264 "
Wallas	"	1.	"	254 "
"	"	2.	"	179 "
"	"	3.	"	256 "
"	"	4.	"	246 "
Werowas	"	1.	"	321 "
"	"	2.	"	298 "
"	"	3.	"	191 "
Tehrpatas	"	1.	"	506 "
"	"	2.	"	516 "
"	"	3.	"	309 "
"	"	4.	"	328 "
Behrnawas	"	1.	"	435 "
"	"	2.	"	203 "
"	"	3.	"	227 "
Wilandes	"	1.	"	312 "
"	"	2.	"	336 "
"	"	3.	"	334 "
Arensburgas	"	1.	"	524 "

Pavisham 29 9630 2835

Widsemes muischnueeza, kā finams, eesneedja domenu ministerijai luhgumu, lai winai wehl us 24 gadeem atstahdu Awinormas un Torgeles muischnas. Abas schahs muischnas atmet muischnueebai 16,000 rub. par gadu; bet kewniiza tai maksajot il gadus 18,000 rub. Kreewu Maskawas awise dabujuše sinat, ka domenu-ministerija ahtaki nedofchot atbildes, eekam nebuhschot fakrjuše materialu par to, waj teesham derigs, pabalstir Torgeles kewniizu, blakus leelajahm walsis kewniizahm.

No Smiltenes. „Smilteni ir leela nahkamiba,” teiza reis, par muhsu waijadibahm runadams, kahds wihrs. Mehs buhtu ari meerā ar maso tagatni, ja tikai ta preefch leelās Smiltenes nebuhtu dauds par schauru. Kamehr zitut labdarishanas un dseedschanas beedribas stahw pilnōs seedōs, jeb wehl taifahs usseedet, tikmeht mehs schini leetā wehl snauscham faldo meegu un ne domat nedomajam, kahdu foli us preefchhu spert, jo ari pee mums truhfst tahs paščas selta weenprahbibas, bes kuras daschi labi eestahdijumi panihfs. Zitut pulzejahs pee skaitahm dseesmu-skānahm tautas jaunatne, bet mehs pulzejamees un staigajam pa fawahm „weesnizahm” un „hoteleem,” dseedadami par wahweritehm un ziteem kustoneem, kad galvinas no alus fiditas metahs. Tadehk buhtu gan laiks, ka muhsu preefch gadeem eesnaudust dseedschanas beedriba atkal pamostos un attihstitu fawu daiko farogu is nospucejusħa auta. — Neis ari ispaudahs runa, ka labdarishanas beedriba drihs usfahfschot fawu zeku pehz Trifikates labdar. beedr. īstatuteem, bet, kā rahdahs, wina ir mums garam aishahjus, jo par to wairs netek ne kas minets. Ko palihds muhsu leeliski buhwetās teatra saħles, pee kurahm ne laika, ne naudas netaupija, kad wina stahw tukħħas? Waj winu plasħħas, gresnās ruhmes muhs aizinat neajjina us ja-beedrigu, kopiġu dñiħwi, zensteez un strahdat pascheem par fawu un teħvijai par sveħħib? — Bet tizejim un zeresim, ka schini leetā peedishwosim drihs labakus laikus, un kad tos buhjim panahluschi, tad sapnoxim tahlak no leelās nahka-

mibas. — Gan ari atrodahs pee mums daschi, kuri runā un spreesch, ka tik zaur ik deenīščku raudashanu un luhgashanu jau wiſu zilweks wirs ſemes warot panahst bes lāhdeem paſauligeem preekeem un heebribahm, tur augſchā buhſhot iſtahs preeka mahjas, kur pee leeleeem, ſlahtem galdeem warefhot lihgfmotees un gawilet. Peeteekot jau, ka ſkolas behrni baſnīžā dſeedot, jo no behrnu balsim buhſhot tas Rungs fastahdit weenu teizeju pulku, engeleem lihdfigu. Bet neaismirſteet juhs, zeenigee ſpreedeji un debewalſis mantineeki, ka pats Peſtitajs ari mums peeaugſcheem atwehl ſtaſtā paſaulē prezatees lihd ar preezigajeem.

(Balſs).

Zehſu pilſehtas dome, uſ pilſehtas waldes preefchā liſhchanu, ir nospreedufe, ar wiſeem liſumigi alauteem lihdſelkem gahdat, ka nodomata zentral-zeetuma eetaiſchana ſcheeenes ſapeeru kaſermās ne-notiku, jo zaur taħda leela zeetuma eetaiſchana eſot pilſehtai pa-reſamas daschadas gruhtibas, kā: nedroſhiba un waſtſalbatu eekortele-ſhana; pee tam ſemes-gabals, uſ kura kaſermas uſbuhwetas, tapis no pilſehtas ihpachhi tik preefch ſcha mehrka dots, bet ne preefch zeetuma, un beidſot eſot pareſams, ka eefahltā pilſehtas iſplatiſchanahs uſ Birkenruhes puſi atkal apſtaħſhotees.

Reweles. No ſcheeenes ſino Kreewu Peterburgas awiſei, ka ſcheeenes pehdejā pilſehtas weetneku (domes) ſapulžē nolaſits ſenata atraidijums domes ſuhdſibas leetā, ka gubernators ar pilſehtas domi ſarakſtoees Kreewu walobā, un ka ſapulze, wiſeem par jo leelu brihnumu, iſturejuſehs itin kluſu, nebuht neraudſidama, ſpert taħduſ paſchus ſokus, kā Riga, Tehrpatas u. z. pilſehtas, kuras dewuſħas pilſehtas waldei pilnwaru, zaur luhgashanas rafku komiteju eet ſcheltoes pee paſcha Keiſara Majestetes. Minetās awiſes foreſpondents preezajahs par to un ſaka: „Leekahs, ka Wahzeeschi reiſ at-ſinuſhi,zik nejehdfiga ir ta pretoſchanahs! Warbuht, ka nu ari zitās Baltijas gubernās nahks pee ſapraſchanas!“ — Zik ſchai ſinai pa-teſibas, to peerahdihs gaidee ſlofchakee ſinojumi par pehdiго Reweles pilſehtas weetneku ſapulzi.

Iſ Alojas top „Balſi“ rafkiits: Schè pee mums atrodahs daschi laudis, kuri, it ihpachhi zenschahs ſawu ſapus labi apkopt, ziti atkal maſ wehribas uſ to greesch, bet atdod ſapus dabas mahmulinas kopſchanai. Ta par veem, muhſu dediſgā tauteefcha Krogſemja Mikus ſaps, war ſazit, ir pa wiſam neukopts. Scho ſapu puſchko ween-kaſhcs kofa kruſi, puſchlots ar Riga Laiweeschi beedribas dahwi-nato peeminas tapheliti un ſihloto oſola kroni. Pats ſaps ir noaudſis ar dabas mahmulinas fehtahm puſkitem. Un tas ir wiſs wiña gresnumis un uſkopſchanal. Taħda ſapā gul muhſu dediſgais tauteetis! Turprei tanī paſchā ſapfehlā ir paglabati kahdi gruntneeki un kopmani, kuri gul ſem tſchuguna un granita kruſtem un ſapi ir no pakal pa-ligeeme uſ to ſmalakko uſkopti un noſtahdiit ar ſtaſtahm puſkitem. Krogſemja ſapu junija mehnē ſapnekkat daschi ſcheeenes ſkolotaji un ſkrihweri, kuri, redſedami noniħkuſhu, atſlahu un ne-eewehrotu ſawa tauteefcha ſapu, ſolijahs ik ſatris dahwinat pa datai kapitalu preefch Krogſemja ſapa uſkopſchanas t. i. uſzelt tſchuguna, jeb granita kruſti, jeb peemineſchanas ſihmi, bet lihd ſhim apſoliſhana naiv tikui iſpildita.

Leepaja. Scheeenes walſis bankos nodalā kaſeeri, kaſu no-flehdſot, truhjs 3000 rublu. Kaſeeri, wez̄ amata-wihrs, atſahdinats no weetis. Wiſch iſſkaidrojis leetu ta, ka maſakas ſumās to naudu iſdewis kahdam ſwefchnekkam, bet peemirſis nemt preti naudas papihrus.

Iſ Terwes aprinka, Igaunija, top „Sakalai“ rafkiits par kahdu behdigu atgadijeenu, kaſ iſgahjuſchā waſarā zaur pihipi zehlees. Ročnas pagasiā, Tamiku kroga preefchā, ſpehlejahs trihs behrni, 5, 7 un 10 gadus wezi. Pirtneeka 10 gadus wezam ſenkiem bija pihipi. Tas ſuhtija weenu no maſakeem puifahm lehki, atneſt ugunt. Schis atneſa pa preefchū īwehloſchu ogli, bet kah ta negribeja labi dediſnat, tad degoſchu malkas pagali. Kad 10 gadus wezais ſehns ſawu pihipi bija uſluhris, tas nometa pagali pee ſalmu kaufdes, kaſ tuhlit paſtahm leefmahm; no kaufdes uguns paſtahm uſ krogu, tad uſ ſehnhahm tuwumā bijuſchahm ſemneku mahjahm un beidſot ari uſ maſa pihipetaja pirti. — Kad wezaki atſteidjahs no lauku dar-beem mahjas, jau ne kaſ woirs nebija glahbjams; wiſi bija paſlikuſchi gluſchi nabagi.

Baltkreewijā, t. i. Witebſka, Minskas un Mogilewas gubernās, kā „Sovr. Izm.“ ſtaħta, pehdejōs 10 gabōs ir notikuſhos protamas paſtahm ſchahm: tautoſ-ſkolas ne tikai netop taisitas, bet wehl ari

wezās top ſlehtas; wiſi weetā rodahs Polu kaktu-ſkolas; pareiſtizibas baſnīžas iſnihkſt un pareiſtizibas draudſhu ſtaħta maſinajahs, pee kam pareiſtizibneeleem bagatā mehrā top iſdalitas ſtaħtu paħtaru grah-matas. Pareiſtiziba kriht, ſtaħtu tiziħa weetu atſtahdama.

Samara. Ministro komiteja 16. septembri nospreeda. Samaras gubernai aſdot puſmiljou rublu. Zik loti waijadſiga ſhi palihdſba no walſis puſes, to war noſwehrt, kah laſa kahdu „Golofa“ koſpon-venziju iſ Samaras gubernas. Dasħas ſahdħas eſot pa wiſam tuſħħas. Wiħreſchi un ſeewechi, ka wehl ſpehj strahdat, jau junija mehnē iſgahjuſchī projam no ſawem dſiħwolkeem uſ zitahm gubernahm, tur meklees kahdas pelnas. Bet loti gruhti teem naħkotees, tik dauds ſapelnitees, lai waretu ne ween uſturet ſewiſ paſchus, bet ari no bada iſſargat ſawu behrnuſ ū ſirmgalwjuſ. Bads radijis ari jaunu ſlimibu: laudim uſpamtot wehders un teem jamirſtot. Maſtitajs kahdu laizinu atpaka fatiži garu rindu ratu, kurds biuſchi eejuhgti wahji, nowahrguſchi ſirgi un kuru ihpachneeli deuſuſħeess projam — uſ ſureeni? Ja, to paſchi neſinajuſchī. Behrni wahjās, neſpehzigās balfis luhgufħeess gabalina maſiſ.

Maſkawas tuwumā, netahlu no Kurſkas dſelſszela ſtanjiſas Lopafnas, ſchinis deenās diwi wiħri iſleħza pa dſelſszela wagona logu laukā un abeem leħzeens iſdewahs laimigi. Tee bija kahds areſtants un wiña fargs. Areſtants, glihti apgehrbees jauns zilweks, ka ſihim ſlehpia ſawu wahrdū, zereja, pa logu leħdams, tikt ſwabadiħā. Bet ſaldats, ilgi wiſ neapdomadamees, laidahs tam pakal pa logu laukā un ar dasħu ſemneku peepalihdſbu wehl paħna ſawu ap-ſargajamo kahda meſha malā, eekam tam iſdewahs, ſawem dſinejeem paſuſt iſ azim beſajā meſħa. Nu ſakertajam ſaſehja roſas un dwe-diwus fargs ſihim. Zeħa wiſch luħdahs, lai taħ atraifot roſas walam; bet tik fo to padarija, tē abeem ſargeem ari azis bija pe-behrtas pilnas ar ſchnauzamo tabalu un areſtants, iſleetadams fargu pahrsteigħanu, aijbehga. Lai gan uſzihtigi ween melleja, tomehr behglis wehl naiv rokā. Wiſch eſot apſuhdsets deħl preefchū ſahdi-bahm, ka notikuſħas Maſkawas-Kurſkas dſelſszelā.

Uſ Maſkawas juhrneezibas beedribas preefchā ſtaħdi-ſhana, walſiſpadome atwehlejuſe, juhrſku mahzelku ſeenemt deenātā uſ ſawwaliqahs ſlotes twaikoneem. Liħds ar to walſiſpadome noſpreedufe 5000 rub. iſ walſiſlahdes preefch ſahdibas mineteem mahzelleem.

Witebſka. Dinaburgas aprinka ſemneekam, Jakobam Feodoro-wam, kaſ jau bija noteſats uſ Sibiriju, laimejahs, 2 gadus ſlehptees un iſſargatees no polizeja ſokahm, ſchahdas taħħas ſahdibas pee tam iſdarot. Ar ſawu pahrdroſho iſmanibu tas eeguwahs jo leelu ſwaru pee ſemneekem: wiſi to laipni uſnehma, bagatigi uſzeenaja un pa-ſihdeja tam wiſās leetās un weetās. Wiſch turprei iſturejahs loti auiſprahgi un uſmetahs bagatafajeem par mantas fargu, pret ſinamu makſu galwodams par wiñas droſħibū, bet tikai uſ termineem, pehz kuru notezeſħanas waijadjea atjaunot kontraktu. Schahdā ſinā tad laba teſa ſemneku tam makſaja kahrigas no doſħħanas. Peħdigħi taħ-ſchandarmam Tshepukowſki iſdewahs, pahrleezinat ſemneekus, ka dauds labali, atratitees no bresmigħa bleħħsħa, ne kā tam paſlaufit. Schandarmi wiſi eprekej ſagħħajha ar uſmanibu un ſalehra reiſ wiſi un wiña nepaſiħtamo wadoni. Schandarmi it riſligi atſina, ka Feodorowa draugs newarot buht iħsti uſtizams wihrs, un teiſham! — draugs iſrahdiyahs par kahdu ſirgu-sagli, ka wiſā apgalabā bija iſdaudiſinats, par Jakobiates maſ-piſoni Nikolaju Nibalowu.

Wiſjaunaħas ſinās.

Rigā, 30. IX. Peterburgā, 29. septembri. Kreewu Pet. awiſe neſs tuwales ſinās par minu (pulvera-gangi), kaſ neſen atraſta uſ Loſovo-Senastopoles dſelſszela, Aleksandrowſas ſtanjiſas tuwumā, un biuſe taħħa, deħl nejjara brauzeena uſ-ſperħħanas gaſſa. Schi mina eſot jau 1879. għad-četxha un fastahweja iſ dinahm ar dinamitu pilditahm nodaħahm, no lukeenes drabs - aijsweda uſ blakus eijosħu ſemes-żelu. Nejjara brauzeenam tuwujotees minas weetai, kahdi triħsjuhu rati ſteigħħu perebrauza pa ſem es-żelu, un tad, pehz nejjara brauzeena aijbrauħħanas, deuħħi aħħad projam. Domā, ta ratħi buhs biuſe elektroli baterija (preefch minas aijdeddinħħanas). Ellistais nodoms ne-iſdewahs, tadeħħi ta drabs pee ral-ħanħas bija zaur duria. Waldbas ſinouma wehl truhħi.

Aħbilbosħħais redaktors: Matern Juris.

No zensures atweħżeen, Rigā, 1. ottobre 1890.

Sludinajumi.

Pasiņojums.

No Leel-Gezanas pagasta teesā tapa sludinats, ka 7. oktobri 1880. gada Gezanas Masafostu mahjās: ūrgi, gonijs, aitas, zuhlas un zitas leetas, pēc saineezibas berigas, tāps uhtrupē wairak solitajeem pret skaidru mākslu pārdotas.

Gezanas pag. teesā, 20. septembrī 1880.

Peeshdetajs: R. Wehsdu.

Skrīvers: Johansson.

Palīgga skolotais

Jaunpils pagastam, Rīgas kreisē, ir waijāsīgs; nolīgshana pēc pagasta valdības 15. oktobri 1880.

Jaunpils muīšķā, 25. septembrī 1880.

Pagasta wezatajs: Dahw. Kipn.

Skrīvers: E. Egli.

Tagad es dīshwoju Celsch-Rīgas Kalku-eela Nr. 20, un ēsmu preeschpusdeenās līdz pulksten 12. runajams.

Jalobs Pehsfchens,
hosgerichtes-adwolats.

Es tagad dīshwoju leelā Smilshu-eela Nr. 37, zetortā namā no Kalku-eelas us pulwera-torni ejot.

Adwolats: J. Einberg.

Dr. Poorten,

Rīga, Teatra-bulvārī Nr. 6, peenem ildeenas no pulkst. 9. līdz 2. pēc pūdeenas amsu-, kalku- un nahschu-slimneekus.

Wairak ofizeerī,

Latweeschi, ir sābeedrojusches sagatavot jaunelus us sātvalneelu eksamenu un us estahshanas juakuru-skoldi. Japeeteizahs Torna-kalns, Masa Altonas-eela Nr. 8, Vanga mahjā, ne zil tālku no Jelgawas sekojēs no pulkst. 11. līdz 1. pr. pūde.

Weikls maschinists

mellē weetu us semehm jeb fabrikās par lokomobiles vadītāju. Uzaizinajumus iuhdsu pr. adreñ J. B. Traumhof pr. Mitau.

Jaunas meitas,

tas grib kreatni īmaki ūfeeweeshu drehbju schuhshann un greschanu ismazhīties, var veeteestes Peterburgas Ahr-Rīga, Suworow-eela Nr. 38, apakšā, re-eeshana sehīt pa krijo roku.

Wifadus drukas-darbīs

nem un par mehrenahm zeenahm ahtri un glihti iſſrahādā

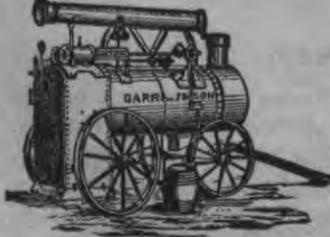
Aleksandra Stahla drukatawa, Rīga, Muļķu-eela Nr. 18.

F. W. Grahman, Rīga,

cepretim Jelgawas un Tukumas bahnusim.

Arki, arki daiktī, sehjamas- un plauja-mas-maschinās. Ar rošam un ġepeli dzenamas kultamas-maschinās. Garretta lokomobiles un kultamas-maschinās, kas ihpachī veenlahrī labi taistīs un dauds pastrahādā; us Parises pašaules iſtahdi tāhs ar 2 seilia medatāhām kroetas.

Superfōsfati, augst- un widus-grahdīgi, ar pēsolita labuma apgalwošchanu.



„Balt. Semkopis“ 1879. g.,

peektas gada-gahjums ir ezelets dabujams pa 2 rub. 50 līp. gabāt „Balt. Semk.“ elpedizija, Pužiſchū Gederta un beedra grahmatu bode, Ahr-Rīgas Kalku- un Dīsrinawu-eelas stuhi Nr. 14. B. (Wehl atronas tilai mai esemplaru).

Izdevējs: A. Ahbrandts. — Drukats pēc Aleksandra Stahla, Rīga, Muļķu-eela Nr. 13.

Jaunas grahmatas.

Mūsu apgādeena īsnahkushas un debujamas wiſas grahmatu bodes: Stahstu krahjuma 6. num. „Wanaga Anſis“, stahsts is Brūhschu Leetawas, māksa 20 līp. Veelkunga līpi. Stahsts māksa 6 līp. Guvernaantes noslehpums, 3. meteens māksa 15 līp.

P. Skolas grahmatas Latv., Wah- un Kreevu-malodās, dašhabas zitas skolas waijadības un wiſadas latviskas grahmatas laipni pēdahwa

Pužiſchū Gederts un beedris,

Ahr-Rīgas Kalku- un Dīsrinawu-eelas stuhi Nr. 14.

Katram tas wairak eksempl. us reis nem, atlaischam finamas prozentēs.

„Baltijas Semkopi“ un „Peelikumu“

mar apstellet: Rīga: „Balt. Semk.“ administrācija, Ahr-Rīgas Kalku-eela Nr. 14, Pužiſchū Gederta un beedra grahmatu bode: un schahdās zitas grahmatu bodes: Luhava, Schillinga, Kapteina, un Irbites līp.; pēc lopmaneem Verchendorff (pils. Kalku-eela Nr. 18), Schulz (pee leelā pumpja) un Grundmanna wiħnuji (Jelgawas Ahr-Rīga); Zītās pilshētās: G. Allunana, Bienerta un Beihorna līp. grahmatu bodes; pēc lopmanem Kleina un Heisberga līp. Leepaja Urīna un Pužes līp. grahmatu bodes; Aisputē pēc Bellmera lunga un Pereka bode; Baustā Vogel līga apteekli un Salleneek līga grahm. bode; Talīšs Simēna līga bode; Jaunjelgawā Schwabe līga grahmatu bode; Kandava pēc lopmana A. Grīn līga; Tukumā Brenzlawe līga bode; Viltenē pēc Viltenes kona muīškas rentnees Schuly līga; Kulīgā Beihorna grahmatu bode un pagasta-nama pēc J. Schepsli līga; Wentspili Latv. grahmatu bode; Dubults Goerke līga apteekli; Rehīšs pēc lopm. Peterjona līga, un P. Leepina līga jaunatwehrta grahmatu pārdotā (Katrīnas-eela, Lapina nama); Walkā M. Rudolfa līga grahm. bode; Walkā C. G. Trey līga grahm. bode; Rūjenē pēc Aischna līga; Sw. Peterburgā Anglijas gastuhī pēc Grünberga līga. Lankpagaftōs: (Widsemē) Wez-Peebalgā pēc matem. land. K. Müllera l. un pagasta-namā; Smiltenē pēc lopmara C. Saltit līga; Renzehīšs pēc lopm. Steilmara līga; Djehrbenē pēc skol. Gailīša līga; Meetalvā pēc skol. Kalīna līga; Lejas-muīšķā pēc lopm. Knappe līga, un Kofnefes pagasta-nama; (Kursemē) Dundagās, Leel-Eszeres, Skrundas, Kurſiſchū, Wez-Schwahrde, Krons Virzawas, Leel-Ellejas, Rūjāwas, Leel-Iwandes un Rīžes pagasta-namās un pēc Ahbelu muīškas maldes (pee Jekabstātes). Wifus Balt. Semk. labwehletājus un draugus tē pēc wārda newaram pēsaut un tābehī tos wišpāhrīgī luhdsam, ari turpmāk laipni ruhpētes par mūšu lapas iſplatīšanu un labprāt palīdzēt tem, tas „Balt. Semk.“ laižu kameļu dehī pasīti pēwaretu pastelēt.

Balt. Semk. Administrācija.

Āhbēlītes,

tas jau krons un sapratīgi no flunstdahrīneekā audzinātas, teik pārīdotas Elejas muīšķā, pēc Krons Virzawas.

Pirma Kreewu
uguns- apdrošināshanas
beedriba,

dibinata 1827. gada.

Agenti:

Beihīšs	— H. Bolzmann,
Walkā	— Moritz Rolland,
Verowā	— C. von Stoever,
Walmeera	— Th. Adamsohn,
Limbashās	— B. O. Gundlawsky,
Ruhjenē	Eduard Dabbert.

Koncerts,

kuru es iſrihīlošu — Limbašhās, — nebuhs wiſ zetortdeen, 9., bet peektdeen, 10. oktobri līg. g. A. Ore.

Bahrbeles labd. beedr.

swinehs 9. novembri Mehdum-muīšķā mahrtina-wakaru ar tehīoschām un danzofschām. — Gesahkums p. 4. valārā.

Iſrihītājī.



III. Baltijas laukaimneezibas zentral-iſtahdē dabuja

Ruston Proktor
un beedris
weenigais
godu-dipsōmu
un
pirmo goda - algut,
ſudraba medatu,
lamehr ziti Anglijas fabrikanti da-
buja tilai ſudraba medatu.

Zieglers un beedr.,
Karkowā. — Rīga. — Leepaja.



Sweedru original arklis, wiſlabaki iſſrahādatus, patent kemju fu hlenus, glušči no dīsls. Iobīschanas arklis, plati ūfījīschās maschinās, patent ūfījīschās maschinās, ģevela ūfījīschās maschinās, grandu ūfījīschās maschinās.



Kleectona un Schettlwotscha lokomobiles un garaineem kuhlejus pēdahwa no lehgera

P. van Dyka pēznuahzeji,

Rīga, leelā Schmilshu-eela Nr. 1.

No polizejas atwehleis. Rīga, 1. oktobri 1880.